I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 2791/86 DELLA COMMISSIONE

del 22 luglio 1986

che modifica il regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio, per quanto concerne il modello di formulario del documento unico

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio, del 18 febbraio 1985, relativo all'adozione del modello di formulario di dichiarazione da utilizzare negli scambi di merci all'interno della Comunità [1], in particolare l'articolo 3,

considerando che il regolamento (CEE) n. 679/85 ha stabilito nei suoi allegati da I a IV il modello dei formulari COM e COM/c; che ha previsto nel suo articolo 3, terzo trattino, la possibilità di procedere, tramite disposizioni di applicazione adottate dalla Commissione, all'adeguamento, se necessario, del modello di formulario alle esigenze tecniche inerenti all'utilizzazione del formulario stesso, alla messa a punto dei codici o al trattamento delle dichiarazioni con un sistema informatizzato;

considerando che le prove effettuate su iniziativa della Commissione sia da alcune amministrazioni che da operatori economici hanno dimostrato la necessità di procedere ad alcuni miglioramenti per quanto concerne i titoli, le dimensioni e la disposizione di alcune caselle; che hanno dimostrato inoltre la necessità, sul piano tecnico, di aggiungere al fascicolo di sette esemplari previsto all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 679/85, un esemplare supplementare per l'ufficio di destinazione; che è quindi necessario adattare di conseguenza la composizione dei fascicoli;

considerando che, in applicazione del regolamento (CEE) n. 1900/85 del Consiglio, dell' 8 luglio 1985, che istituisce modelli comunitari di dichiarazione d'esportazione e d'importazione [2] modificato dal regolamento (CEE) n. 1059/86 [3] un formulario, il cui modello dovrà corrispondere a quello del documento unico, completato da dati supplementari, sarà utilizzato negli scambi di merci tra la Comunità e i paesi terzi al fine di facilitare l'utilizzazione di detti modelli o formulari da parte degli operatori economici, è opportuno prevedere fin d'ora una numerazione delle caselle tenendo conto dell'inserimento dei dati relativi agli scambi con i paesi terzi anche se detti dati debbono essere adottati separatamente;

considerando che è quindi necessario adattare di conseguenza i modelli dei formulari previsti da detto regolamento (CEE) n. 679/85;

considerando che le disposizioni previste dal presente regolamento sono conformi all'avviso del comitato della circolazione delle merci,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 679/85 è modificato come segue:

1. L'articolo 1 è modificato come segue:
   a) al paragrafo 1 il testo del primo trattino è sostituito dal testo seguente:

      «in un fascicolo di otto esemplari, conformemente al modello che figura all'allegato I».

   b) al paragrafo 2, il testo del primo trattino è sostituito dal testo seguente:

      «in un fascicolo di otto esemplari, conformemente al modello che figura all'allegato III».

2. Gli allegati I, II, III e IV sono rispettivamente sostituiti dagli allegati I, II, III e IV del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1988.

---

(1) GU n. L 79 del 21. 3. 1985, pag. 7.
(2) GU n. L 179 dell'11. 7. 1985, pag 4.
(3) GU n. L 97 del 12. 4. 1985, pag. 7.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 22 luglio 1986.

Per la Commissione

COCKFIELD

Vicepresidente

ALLEGATO I

Modello previsto all'articolo 1, paragrafo 1, primo trattino del regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE

Esemplare per il paese di spedizione/esportazione

1

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | 4 Dist. di carico

5 Articoli | 6 Totale dei colli | 7 Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | 11 | | 13

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione* | 15 C.P.sped./*esport.* a b | 17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine | 17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza | 19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | 23 Tasso di cambio | 24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | 26 Modo di trasporto interno | 27 Luogo di carico

28 Dati finanziari e bancari

1

29 Ufficio d'uscita | 30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | 35 Massa lorda (kg)

37 REGIME | 38 Massa netta (kg) | 39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento | 49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per

Codice | 53 Ufficio di destinazione (e paese)

Timbro:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

E CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

Esemplare per la statistica - Paese di spedizione/esportazione

2

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | 4 Dist. di carico

5 Articoli | 6 Totale dei colli | 7 Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | 11 | 13

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione* | 15 C.P.sped./*esport.* a b | 17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine | 17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza | 19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | 23 Tasso di cambio | 24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | 26 Modo di trasporto interno | 27 Luogo di carico

28 Dati finanziari e bancari

2

29 Ufficio d'uscita | 30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | 35 Massa lorda (kg)

37 REGIME | 38 Massa netta (kg) | 39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

Codice MS

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento | 49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

Codice | 53 Ufficio di destinazione (e paese)

52 Garanzia non valida per

Timbro:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE

Esemplare per lo speditore/esportatore

3

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | 4 Dist. di carico

5 Articoli | 6 Totale dei colli | 7 Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | 11 | 13

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

15 C.P.sped./*esport.* a | b

17 Code P. destinaz. a | b

16 Paese d'origine

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di carico

28 Dati finanziari e bancari

3

29 Ufficio d'uscita

30 Località delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a | b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

Codice MS

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento

49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per

Codice | 53 Ufficio di destinazione (e paese)

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Timbro:

54 Luogo e data:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE

Esemplare per l'ufficio di destinazione

4 **2** Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari **4** Dist. di carico

5 Articoli **6** Totale dei colli

8 Destinatario N.

NOTE IMPORTANTE

Quando il presente esemplare è utilizzato esclusivamente per giustificare IL CARRATTERE COMUNITARIO DELLE MERCI CHE NON CIRCOLANO IN REGIME DI TRANSITO COMUNITARIO, sono richiesti a tal fine soltanto i dati che figurano nelle caselle 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, e, se del caso, 33, 38, 40 e 44.

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza **19** Ctr.

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

25 Modo di trasp. fino alla frontiera

27 Luogo di carico

4

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

55 Trasbordi

Luogo e paese:	Luogo e paese:
Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:	Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:
Ctr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:	Ctr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:
(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.	(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.

F VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI

Nuovi suggelli: Numero: marche:	Nuovi suggelli: Numero: marche:
Firma: Timbro:	Firma: Timbro:

50 Obbligato principale N. Firma:

rappresentato da

Luogo e data:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia non valida per

Codice **53** Ufficio di destinazione (e paese)

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

56 Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate

G VISTO DELLE AUTORITA COMPETENTI

H CONTROLLO A POSTERIORI (quando il presente esemplare è utilizzato per giustificare il carattere comunitario delle merci)

DOMANDA DI CONTROLLO

E richiesto il controllo dell'autenticità del presente documento nonchè della esattezza dei dati ivi contenuti.

Luogo e data:

Firma: Timbro:

RISULTATO DEL CONTROLLO

Il presente documento (1)

☐ è stato effettivamente vistado dall'ufficio doganale indicato ed i dati ivi contenuti sono esatti.

☐ non risponde alle condizioni di autenticità e di regolarità richieste (si vedano le osservazioni).

Luogo e data:

Firma: Timbro:

Osservazioni:

(1) Indicare con [X] la menzione applicabile.

I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (TRANSITO COMUNITARIO)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare n. 5 rinviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma: Timbro

COMUNITÀ EUROPEA

Esemplare per il rinvio - Transito comunitario

5

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/Esportatore N.

3 Formulari

4 Dist. di carico

5 Articoli

6 Totale dei colli

8 Destinatario N.

15 Paese di spedizione/esportazione

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza

19 Ctr.

Tilbagesendes til: Zurücksenden an:
ἐπιστρεπέο εἰς: Return to:
Renvoyer à: Rinviare a:
Terugzenden aan: Devolver a:

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

25 Modo di trasp. fino alla frontiera

27 Luogo di carico

5

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

55 Trasbordi

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Ctr. (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.

Luogo e paese:

Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:

Ctr. (1) Identità nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.

F VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI

Nuovi suggelli: Numero: marche:

Firma: Timbro:

Nuovi suggelli: Numero: marche:

Firma: Timbro:

50 Obbligato principale N. Firma:

rappresentato da

Luogo e data:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA

Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

56 Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate

G VISTO DELLE AUTORITA COMPETENTI

I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (TRANSITO COMUNITARIO)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare n. 5 rinviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma:

Timbro:

TRANSITO COMUNITARIO: RICEVUTA (Da compilarsi dall'interessato prima di presentarla all'ufficio di destinazione)

Si certifica con la presente che il documento ..... rilasciato dall'ufficio di ..... (nome e paese) sotto il N. .....

è stato consegnato e che sino ad ora non è stata rilevata nessuna irregolarità concernente la spedizione alla quale detto documento si riferisce.

Timbro dell'ufficio di destinazione:

Data:

Firma:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

Esemplare per il paese di destinazione

6

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | 4 Dist. di carico

5 Articoli | 6 Totale dei colli | 7 Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | 11 | 12 | 13

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione* | 15 C.P.sped./*esport.* a b | 17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine | 17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo | 19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | 23 Tasso di cambio | 24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | 26 Modo di trasporto interno | 27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata | 30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | 35 Massa lorda (kg) | 36

37 REGIME | 38 Massa netta (kg) | 39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari | 42 | 43

Codice MS | 45

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento | 49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

50 Obbligato principale N.

rappresentato da

Luogo e data:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Codice | 53 Ufficio di destinazione (e paese)

52 Garanzia non valida per

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

Esemplare per la statistica - Paese di destinazione

7

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | **4** Dist. di carico

5 Articoli | **6** Totale dei colli | **7** Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | **11** | **12** | **13**

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

15 C.P.sped./*esport.* a b

17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo | **19** Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | **23** Tasso di cambio | **24** Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | **26** Modo di trasporto interno | **27** Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

7

29 Ufficio di entrata | **30** Località delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | **35** Massa lorda (kg) | **36**

37 REGIME | **38** Massa netta (kg) | **39**

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari | **42** | **43**

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS | **45**

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento | **49** Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N. Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per

Codice | **53** Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

8

Esemplare per il destinatario

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | **4** Dist. di carico

5 Articoli | **6** Totale dei colli | **7** Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanzario N.

10 | **11** | **12** | **13**

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

15 C.P. sped./*esport.* a | b

17 Code P. destinaz. a | b

16 Paese d'origine

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

8

29 Ufficio di entrata

30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a | b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS | **45**

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento

49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N. Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per

Codice | **53** Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

ALLEGATO II

Modello previsto all'articolo 1, paragrafo 2, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

1 6 — Esemplare per il paese di spedizione/esportazione

1 6 — Esemplare per il paese di destinazione

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | 4 Dist. di carico

5 Articoli | 6 Totale dei colli | 7 Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 | 11 | 12 | 13

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione* | 15 C.P.sped./*esport.* a b | 17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine | 17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza/all'arrivo | 19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | 23 Tasso di cambio | 24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | 26 Modo di trasporto interno | 27 Luogo di carico/scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio d'uscita/di entrata | 30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | 35 Massa lorda (kg) | 36

37 REGIME | 38 Massa netta (kg) | 39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari | 42 | 43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS | 45

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento | 49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per:

Codice | 53 Ufficio di destinazione (e paese)

D/J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE

Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero

marche:

Termine limite (data):

Firma:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

E/J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

2 **7**

Esemplare per la statistica - Paese di spedizione/esportazione

Esemplare per la statistica - Paese di destinazione

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari **4** Dist. di carico

5 Articoli **6** Totale dei colli **7** Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanziario N.

10 **11** **12** **13**

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

15 C.P.sped./*esport.* a b

17 Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza/all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di carico/scarico

28 Dati finanziari e bancari

2 **7**

29 Ufficio d'uscita/di entrata

30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci

Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale:				

48 Dilazione di pagamento

49 Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N. Firma:

rappresentato da

Luogo e data:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

D/J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE

Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero

marche:

Termine limite (data):

Firma:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE

3 Esemplare per lo speditore/esportatore

8 Esemplare per il destinatario

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari | **4** Dist. di carico

5 Articoli | **6** Totale dei colli | **7** Numero di riferimento

8 Destinatario N.

9 Responsabile finanzario N.

10 | **11** | **12** | **13**

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione* | **15** C.P. sped./*esport.* a b | **17** Code P. destinaz. a b

16 Paese d'origine | **17** Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla pertenza/all'arrivo | **19** Ctr.

20 Condizioni di consegna

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato | **23** Tasso di cambio | **24** Natura della transazione

25 Modo di trasp. fino alla frontiera | **26** Modo di trasporto interno | **27** Luogo di carico/scarico

28 Dati finanziari e bancari

3 **8**

29 Ufficio d'uscita/di entrata | **30** Localizzazione delle merci

31 Colli e designazione delle merci

Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b | **35** Massa lorda (kg) | **36**

37 REGIME | **38** Massa netta (kg) | **39**

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari | **42** | **43**

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS | **45**

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
		Totale:		

48 Dilazione di pagamento | **49** Identificazione del deposito

B DATI CONTABILI

50 Obbligato principale N. Firma:

rappresentato da

Luogo e data:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia non valida per

Codice | **53** Ufficio di destinazione (e paese)

D/J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA/DESTINAZIONE

Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero

marche:

Termine limite (data):

Firma:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

4 **5** Esemplare per l'ufficio di destinazione — Esemplare per il rinvio - Transito comunitario

1 DICHIARAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari **4** Dist. di carico

5 Articoli **6** Totale dei colli

8 Destinatario N.

NOTE IMPORTANTE

Quando il presente esemplare è utilizzato esclusivamente per giustificare IL CARRATTERE COMUNITARIO DELLE MERCI CHE NON CIRCOLANO IN REGIME DI TRANSITO COMUNITARIO, sono richiesti a tal fine soltanto i dati che figurano nelle caselle 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, e, se del caso, 33, 38, 40 e 44.

14 Dichiarante/Rappresentante N.

15 Paese di spedizione/*esportazione*

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza **19** Ctr.

Tilbagesendes til: Zurücksenden an:
ἐπιστρεπέο εἰς: Return to:
Renvoyer à: Rinviare a:
Terugzenden aan: Devolver a:

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

25 Modo di trasp. fino alla frontiera **27** Luogo di carico

4 **5**

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N. **33** Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

55 Trasbordi

Luogo e paese:	Luogo e paese:
Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:	Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:
Ctr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:	Ctr. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:
(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.	(1) Indicare 1 si SI o 0 si NO.

F VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI

Nuovi suggelli: Numero: marche:	Nuovi suggelli: Numero: marche:
Firma: Timbro:	Firma: Timbro:

50 Obbligato principale N. Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da

Luogo e data:

52 Garanzia non valida per

Codice **53** Ufficio di destinazione (e paese)

D CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA Timbro:

Risultato:

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine limite (data):

Firma:

54 Luogo e data:

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

56 Altri incidenti durante il trasporto

Rapporto dei fatti e delle misure adottate

G VISTO DELLE AUTORITA COMPETENTI

H CONTROLLO A POSTERIORI (quando il presente esemplare è utilizzato per giustificare il carattere comunitario delle merci)

DOMANDA DI CONTROLLO

E richiesto il controllo dell'autenticità del presente documento nonchè della esattezza dei dati ivi contenuti.

Luogo e data:

Firma: Timbro:

RISULTATO DEL CONTROLLO

Il presente documento (1)

☐ è stato effettivamente vistado dall'ufficio doganale indicato ed i dati ivi contenuti sono esatti.

☐ non risponde alle condizioni di autenticità e di regolarità richieste (si vedano le osservazioni).

Luogo e data:

Firma: Timbro:

Osservazioni:

(1) Indicare con [X] la menzione applicabile.

I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (TRANSITO COMUNITARIO)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare n. 5 rinviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma: Timbro

TRANSITO COMUNITARIO: RICEVUTA (Da compilarsi dall'interessato prima di presentarla all'ufficio di destinazione)

Si certifica con la presente che il documento ..... rilasciato dall'ufficio di ..... (nome e paese) sotto il N. .....

è stato consegnato e che sino ad ora non è stata rilevata nessuna irregularità concernente la spedizione alla quale detto documento si riferisce.

Timbro dell'ufficio di destinazione:

Data: Firma:

ALLEGATO III

Modello previsto all'articolo 1, paragrafo 2, primo trattino del regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 1

2 Speditore/*Esportatore* N.

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

1 **Esemplare per il paese di spedizione/esportazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 2

2 Speditore/*Esportatore* N.

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

2 **Esemplare per la statistica - Paese di spedizione/esportazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 3

2 Speditore/*Esportatore* N.

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

3 **Esemplare per lo speditore/esportatore**

C UFFICIO DI PARTENZA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

COMUNITÀ EUROPEA

1 DICHIARAZIONE C BIS

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari 4

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

4 **Esemplare per l'ufficio di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

C | BIS

3 Formulari | 5

2 Speditore/*Esportatore* N.

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

5 **Esemplare per il rinvio - Transito comunitario**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 6

8 Destinatario N.

---

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

---

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

---

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

---

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

6 **Esemplare per il paese di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

8 Destinatario N.

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 7

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← RIEPILOGO

7 **Esemplare per la statistica - Paese di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

8 Destinatario N.

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 8

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

45

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

8 **Esemplare per il destinatario**

C UFFICIO DI PARTENZA

ALLEGATO IV

Modello previsto all'articolo 1, paragrafo 2, secondo trattino del regolamento (CEE) n. 679/85 del Consiglio

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE **C** **BIS**

2 Speditore/*Esportatore* **8** Destinatario N.

3 Formulari **1** **6**

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic. N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

1 **Esemplare per il paese di spedizione/esportazione**

6 **Esemplare per il paese di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE C BIS

2 Speditore/*Esportatore* 8 Destinatario N.

3 Formulari 2 7

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Codice MS **45**

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
Totale terzo articolo:					T.G.:		

← **RIEPILOGO**

2 **Esemplare per la statistica - Paese di spedizione/esportazione**

7 **Esemplare per la statistica - Paese di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*/DESTINAZIONE

2 Speditore/*Esportatore* 8 Destinatario N.

1 DICHIARAZIONE C BIS

3 Formulari 3 8

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

Codice MS **45**

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

Codice MS **45**

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine a b

35 Massa lorda (kg)

36

37 REGIME

38 Massa netta (kg)

39

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42

43

Codice MS **45**

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
Totale primo articolo:					Totale secondo articolo:				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	← RIEPILOGO	
								3 Esemplare per lo speditore/esportatore	
								8 Esemplare per il destinatario	
Totale terzo articolo:					T.G.:			C UFFICIO DI PARTENZA	

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/*ESPORTAZIONE*

1 DICHIARAZIONE **C** **BIS**

2 Speditore/*Esportatore* N.

3 Formulari **4** **5**

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

31 Colli e designazione delle merci — Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Artic N.

33 Codice delle merci

35 Massa lorda (kg)

38 Massa netta (kg)

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Codice MS

4 **Esemplare per l'ufficio di destinazione**

5 **Esemplare per il rinvio - Transito comunitario**

C UFFICIO DI PARTENZA